App. F. IX-4

Previous References

1932.
(Rangoon)

File No. 54-32

Serial Nos. 5, 104
19, 20 & 21

Later References

General and Revenue Secretariat.

Serial Nos.

Part B for April 33

SUBJECT.

Forwarding Non-Brahmin community members to recite puranas within the precincts of the temples

To the Map Cmr
No 1496 S 21-4-33
Stating that no general orders are no in the matter

FORM II.

Memorandum of Interpellations proposed for reply in the ...Dasara.....

Session of the Representative Assembly of the Mysore District.

For the .....Dasara..... Session of ..October.....193 2.

Subject.	Interpellation.
Inwd 3078/8.9.32 TYPING SECTION 9 SEP. 1932 GENL & REV SECTT. Inwd. 576-32-5	Will the Government be pleased to state:-
No. 6.	(a) Whether the Huzrai Commissioner in Mysore has issued an order that the reading of Puranas ( ) by non-brahmins is opposed to Agama Shastra and that they should not read the same in Sri Prasanna Ranjundeswara Swamy Temple in Santhepet, Mysore
Name of Member	(b) Whether in pursuance of this order, the Amildar, Mysore Taluk, has not in his No.995/20 dated 26th April 1930, prevented one Mr. Maye Gowda from reading Puranas at the said Temple?
~~Same as per Sl.No.2.~~	(c) Whether this order is applicable to all temples in the State?
	(d) Whether the Government be please to lay on the table of this House the above Government order preventing non-brahmins from reading Puranas?
	Time fixed to Friday for permit 9/9/32

WD 1381—GBPM—500 copies—22-4-30.

Serial No.

12 SEPT 1932
1771

Letter No 420 dated 9.9.32 to the Imy Comr requesting him to furnish draft replies on the questions on or before the 24th Septr 1932

3 Issued and recorded for Intermission to the H Secy on the first mn of Comn on forthwith/immed
C.S.M.
10/9/32

For Secy)
11th Members

10/9/32
4 Imy
1419

10/9/32
4
1419

Letter No 265/32-33 dated the 22nd/24th Septr 1932 from the Imy Comr forwarding his opinion on the publication of Imy Government orders re the alleged fraudulent issue of non-resident [illegible] from [illegible]

File No. of 193 General and Secretariat

in the Sri Pasanna Hanumanthe Swamy temple in Santhepet Mysore,

6 Cases for 30 days.

Cls Am [illegible] 26/9/32 [illegible] 18 days

[illegible] don't apply but it may be applied

[illegible] 28/9

[illegible] 24/9/32

[illegible] 27/9/32

TYPING SECTION
28 SEP. 1932
GENL. & REV. SECT.

[illegible]

[illegible]

28/9/32

To RA Archer for kind [illegible] Cutler, [illegible] of the public [illegible] 6 cases Cutler

28/9

Serial No.

OFFICE OF THE SECRETARY,
8 NOV. 1932
REPRESENTATIVE ASSEMBLY AND LEGISLATIVE COUNCIL.

13 To the RA Section, with Compliments, for noting whether the subject was taken up for discussion & if so, to put up a summary of the discussions that took place in the matter.

8/11/32

A copy of the supplementary questions put & answered on this subject placed in the file & the same is herewith returned.

11.11.32

File No. of 193 .

General and Secretariat

not approved by Official Members — 15

6.13. Supplementary questions and answers.

M.L.V.VIRANNA.-

Why should the Kuzrai Commi[illegible] the practice should conform to [illegible]

MINISTER FOR FOOD AND [illegible].-

The Kuzrai Commissioner has not pa[illegible] he has simply forwarded the opinion [illegible]

M.L.V.V[illegible]RANNA.-

Is the Government always accept the [illegible] opinion as the last word on the subject.

MINISTER FOR FOOD AND [illegible].-

There is nothing to show that Government [illegible] Kuzrai Commissioner has accepted it as the last word on the subject.

M.L.V.V[illegible]RANNA.-

What, then, is the opinion of the Government [illegible] the matter?

MINISTER FOR FOOD AND [illegible].

I cannot give an opinion [illegible] mentary question.

M.L.V.V[illegible].-

Am I to take it that [illegible] in rejecting the application [illegible] order from higher authority.

MINISTER FOR FOOD AND [illegible].-

Notice.

M.L.V.V[illegible].-

Has not the [illegible] has taken?

MINISTER FOR FOOD AND [illegible].-

I cannot say it.

M.L.V.V Bh[illegible].-

Is the Government accept [illegible] by the [illegible] in the [illegible]

FINANCIAL SECY. TO GOVT.

The question has not come before Government so it has not been considered.

MR.B.C.MUTATHAMI.

Is the temple under reference a Muzrai institution and have the Government or any of their officers appointed harmadarsis to it?

FINANCIAL SECY. TO GOVT.

I want notice of the first part of the [illegible] but harmadarsis have been appointed.

MR.B.C.MUTATHAMI.

If the temple were not a Muzrai [illegible] where was the necessity for the [illegible]

F. A M.

This is a new problem [illegible] solution. It has not come [illegible] the Deputy Commissioner wanted [illegible] Wamiks of the Muzrai Commissioner. [illegible] opinion that it should not be done [illegible] to the Deputy Commissioner. The [illegible] temple authorities what the [illegible] Government have no further [illegible]

B.N. MUTHAMI.

In the reading of [illegible] for orders with reference to [illegible] know why the opinion of the [illegible] all.

~~[illegible]~~ The Muzrai Commission.

It is not usual, either [illegible] other, for non-brahmans to [illegible] Brahmins alone were [illegible] temples there are regular [illegible] are all Brahmins. In the particular [illegible] reference, a certain [illegible]

that he should be allowed to read puranas. The temple Karmadorsis, not unanimously but by a majority thought it might be done. Then the archak and [illegible] Agamika of the temple said that such a thing had never before been allowed and that it should not be allowed on the present occasion also. They thought that it was a matter of grave religious importance. [illegible] if the Karmadorsis were still [illegible] permission, the Agamika of the [illegible] department should be asked to [illegible] opinion. Accordingly the [illegible] opinion from these Agamika. [illegible] in asking for such opinion because not only [illegible] institutions but also private [illegible] even private individuals and members of the [illegible] tative Assembly, have often sought similar [illegible] and benefited from the services of those [illegible] who are prepared to help anybody and everybody in Agamik matters. So they furnished an opinion [illegible] case also. The opinion was sent to the [illegible] Commissioner who in turn instructed [illegible] to communicate the same to the [illegible] that was on the 30th April [illegible] period that has elapsed since [illegible] darsis nor the applicant [illegible] has applied to the [illegible] Ceylon Commissioner. The question [illegible] the Department and the Government [illegible] shape of this interpellation, [illegible] it is not possible to give a decision on the [illegible] now. After this question was [illegible] of the case which will be disposed of on [illegible] soon as possible.

MR.B.[illegible].PUTTAS'WAMI.-

Thank you very much for all the information. But may I ask, where was the necessity to [illegible] expert opinion in the matter at all. [illegible] it is not a matter relating to [illegible] devotee of a temple wants to [illegible] a [illegible] do you consult expert opinion. [illegible] you consult expert opinion if [illegible] puranas in a temple? [illegible] ..-

Let the man who [illegible] have [illegible] make an application to the higher [illegible].

[illegible].[illegible]A [illegible]I.-

Why should he make an application [illegible] it the fundamental right of everybody, if he [illegible] devotee, to show his devotion in any [illegible].

[illegible].-

That is all part. [illegible] decision on this point [illegible]. [illegible] considered by the proper [illegible].

[illegible].-

Is not the applicant in [illegible] a [illegible] servant? Is he not a teacher in [illegible] Karnataka Institute? [illegible].-

[illegible]otice.

[illegible].-

Was not the same [illegible] given [illegible] in more than one temple in the same [illegible], and was not one Sri Purnanda Thirtha - a [illegible] giving such readings in the same temple? [illegible].-

Notice.

MR.H. . A AYYA.-

If a non-brahman reads ~~the~~ [illegible] meaning alter? Is there anything [illegible] Is it very objectionable to permit it at [illegible] Adi-karnatakas are allowed to enter [illegible]

[illegible]

I am unable to answer.

[illegible]

o the Agama Sastras clearly say [illegible] communities alone can read puranas [illegible]

They say that [illegible] can read [illegible]

[illegible]

o they say that others [illegible] all and do the Government al[illegible]

[illegible]

Government have [illegible]

[illegible]

Are not temples [illegible] one and the same to all?

[illegible]

That is not a simple [illegible]

[illegible]

Are the Government aware that [illegible] votees of the temple [illegible] hereditary thereof are non-[illegible]

[illegible]

notice.

[illegible]

All the Government [illegible] opinion of the panikkar.

(The Tamil [illegible]

MR. P. SUBBARAYA CHETTY.--

Are the Government aware that the [illegible] just now read out, as the [illegible] secretary [illegible] seems to agree, is [illegible] an interpretation [illegible] mantras by the [illegible] and that such [illegible] is not only not in any consonance with [illegible] but is also highly insulting to all the number [illegible] communities?

THE [illegible].--

We have no data to presume that [illegible] opinion [illegible] to [illegible] it is for the [illegible] to accept that opinion [illegible].

[illegible] [illegible].--

Do not the Government realize [illegible] wounds the feelings of the non-[illegible] and has disappointed the members of [illegible] is not calculated to make for communal harmony.

(One other non-Brahmin [illegible] protested against the [illegible] again stated that the [illegible] Government were not bound to [illegible])

[illegible] V.V. AYYAR.--

Why did the [illegible] Government [illegible] opinion to the local [illegible] bill?

THE [illegible].--

What was done here [illegible] bill, it was only an [illegible] and no orders ~~at~~ from [illegible].

[illegible].--

Will the people [illegible] that opinion?

THE [illegible].--

I cannot say that. [illegible] is any mistake in it, it will be [illegible]

MR. [illegible] MACLIAM.-

If the opinion furnished by the [illegible] wrong, will he be dismissed or otherwise [illegible]

[illegible] AM.-

The is to say [illegible] it [illegible] is something like the lawyer [illegible] giving their own interpretat[illegible] wish any of the lawyers for [illegible] tion?

[illegible] V. [illegible] .-

Have not the [illegible] Commission by [illegible] authentic[illegible]

[illegible] .-

[illegible] to find out [illegible]

[illegible] .-

[illegible]

[illegible] .-

[illegible]

[illegible] .-

[illegible] rinate [illegible]

[illegible] .-

[illegible]

[illegible] .-

[illegible] the [illegible]

[illegible] all of [illegible]

MR.N.V.V'HANNA.-

Will the Government give an a[illegible] now that hereafter nobody will [illegible] rev[illegible] roaming purdahs in places of public [illegible]

SH[illegible]A.-

I cannot [illegible] any anything at once.

M. [illegible] A[illegible]A.-

Is it fair that the opinion of a [illegible] of me here should be altogether ignore[illegible]

"[illegible]

[illegible] shall see that [illegible] will [illegible] the [illegible]ter.

Serial No.

16

A Summary of the discussions took place on the subject in the Assembly are contained in previous pages of the notes. Approved a copy of the discussion will be forwarded to the Finance Com. for report as to the action if any, that has to be taken in the matter, in view of the remarks made by the Deputy President while bringing the discussion to a close. Put up for orders.

C.B. 12/11/32

A

17 A – may be approved

for Secy) 14/11/32

2nd (N.V.) 15-11-32

15/11

18 Yes. He is already taking action I believe

16/11

16/11

19

Put Sulled for appl

C.B.

18/11/32

20 Inme 18/11/32

OFFICE OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY
15 NOV. 1932
No. 3054

NOTE—Contn. Sheet.

Mus File No. 4/54 of 1932 General and Rev Secretariat

Letter No 811 dated the 21st/22nd Nov 1932 to the Mysore Cons forwarding a copy of the summary of discussions that took place at the last RA meeting on the subject and enquiring what further action, if any, is proposed to be taken in the matter.

From,

The Secretary, RA & L.C.

No 3861-66/RA of 17.1.33

Forwards a statement of promises made by Govt at the sittings of the RA. in Oct 32 and ~~[illegible]~~ requests that action taken on the promises may be intimated to that Office on or before 1.4.33.

Draft reminder to the M C. subd for appl

M. 19/1/33

19/1/33

Issued no 1086 of 23 1.33.

From,

The M C. in Mysore

No C 265/32-33 of 27.1.33

States that the opinion of the Palace Pandits has been called for and on receipt of a reply, a report will be sent to Govt.

The promised report may be awaited.

Subd for orders

30/1/33

TYPING SECTION
20 JAN 1933
GENL. & REV. SECTT.

General and Revenue Secretariat | Mus File No. of 193

Serial No.

From The Mus. Comm.

Letter no. C-265/32-33 of 26/3/33.

Forwards the opinions of certain pandits and state that members of the non-brahmin community may be permitted to read Puranas within the precincts of the temple but outside special places like the Garbhagudi Sukhanasi etc. Submit for orders. with reference to para 18 Deputa-

30/3
3/4

The opinions furnished go to show that a ~~Sudra~~ cannot recite puranas in a temple. In para 3 of the proc the Mc states that "the opinion of the Pandits is opposed to the view that persons belonging to communities other than the Brahmin might be permitted to recite Puranas etc". ~~[illegible]~~. The M.C. however is of the opinion that "some concession to present day public opinion and the susceptibilities of the non-Br Communities" is called for.

Note—Contn Sheet.

Fin Secy

5/4/33

WD 70—GBPM—60,000—13-8-31

182 Mus

File No. 54 of 1932.

General and Revenue Secretariat

No general orders need be passed. Individual cases may be dealt with on their merits when they come up.

Dewan

6/4/33

7/4

7-4-33

8/4

DEWAN'S OFFICE 5777 7 APR 1933

Draft noted

14/4

Fr Secy

15/4

15/4

Letter no 1496 of 21/4/33 to the Secy. Commerce stating that no general orders are necessary and that individual cases may be dealt with on their merits when they come up.

21

25/4

The file may now be sent to the R.A. Office for note and return.

21/4

R.A. Section for Comps noted & returned

21/4

26/4.

420 / Revy 54-32-10.
Encl: 1.

9th September

The Muzrai Commissioner in Mysore,

Bangalore.

I am directed to forward herewith a copy of the questions proposed to be asked at the Dasara Session of the Representative Assembly to be held in October 1932 by Messrs. Veeranna, and others about the alleged prohibition of non-brahmins from reading puranas in the Sri Prasanna Nanjundeswaraswami temple in Santhepet, Mysore, and to request you to be so good as to furnish draft replies to them on or before the 24th September 1932.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Financial Secretary to Government.

Appendix F G—1]

SUBJECT .....

.....

.....

Section [illegible]

File No.

Serial No.

Diary No. of letter replied to 307

No. 420/[illegible]

To [illegible]

General and Revenue Secretariat

([illegible])

the 193 .

Date of issue 9. 9. 32

Signed by [illegible]

at the [illegible] Session of the MA to be held in October 1932

List of enclosures .....

Copied by .....

Examined by .....

Sir,

I am directed to forward herewith a copy of the resolution specified below.

[illegible] the relief of [illegible] of non-[illegible] [illegible] in the [illegible]

Sivananda Temple
in Santhe Pet, Impose
with the request
to be so good as
to furnish the staff
of priests to them
[illegible]
24th September 1932
[illegible]

9/9/32

[illegible]

65/27 83
Encl 3

Mus 54-32-11

OFFICE OF THE MUZRAI COMMISSIONER
IN MYSORE,

Bangalore, 22nd September *1932.*
24

FROM

S. P. RAJAGOPALACHARI, ESQ., B.A., B.L.,
Muzrai Commissioner in Mysore.

To

S. Shamanna, Esquire., B.A.,
Secretary to Government of His Highness
the Maharaja of Mysore,
Financial *Department.*

GENL. & REV. SECRETARIAT
367
26 SEP 1932
MUZRAI.

SIR,

With reference to your letter No.420/Muz.54-32-10 dated 9th ---- September 1932, I have the honor to forward herewith draft reply to the questions proposed to be asked at the Dasara Session of the Representativ Assembly to be held in October 1932 re the prohibition of non-brahmins from reading Puranas in the Sri Prasanna Nanjundeswaraswami Temple in -- Santhepet, Mysore.

A copy of this office letter D_2 Dis.No.692/29-30 dated 25th March 1930 to the Deputy Commissioner, Mysore together with a copy of the --- Agamik's opinion is sent for favour of information.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

S P Rajagopalachari

Muzrai Commissioner.

Memorandum of Interpellations.

Dasara Session of October 1932.

No.6.

(a) Whether the Muzrai Commissioner in Mysore has issued an order that the reading of Puranas by non-brahmins is opposed to --- agama Sastras and that they should not read the same in the Sri Prasanna Nanjundeswaraswami temple in Santhepet, Mysore?

No. The Muzrai Commissioner has only conveyed the opinion of the Agamiks, as required by the --- Deputy Commissioner.

(b) Whether in pursuance of this -- order, the Amildar, Mysore -- Taluk, has not in his No.996/29 dated 26th April 1930 ---- prevented one Mr. Maye Gowda from reading Puranas at the said -- Temple?

The Amildar has informed the --- Dharmadarsis that the practice must conform to the above opinion of the Agamiks.

Muzrai Commissioner.

(c) Whether this order is applicable to all temples in the State

(d) whether the Govt. will be pleased to lay on the table of this House the above Govt. order preventing non-brahmins from reading Puranas?

Do not arise in view of answers to (a) above

Letter No.D2 Dis.692/29-30 dated 25th March 1930 from the Muzrai Commissioner to the Deputy Commissioner Mysore District.

With reference to your letter No.H.726/29 dated 24th February 1930 in the matter of Purana reading in the Sri Prasanna Nanjundeswaraswami -- temple in Mysore, I have the honor to forward herewith report dated 3rd March 1930 submitted by the agamiks of this office, opining that the -- reading or Purana, Dharmasastra etc by persons other than those belonging to Brahmin community is prohibited by the agama shastras.

The Enclosures are returned.

"C o p y"

For Muzrai Commissioner.

రిపోర్టు

పిల్లలు రాకుండా నివారించే విధానాలు అమలు పరచడానికి సన్నాహం చేయడానికి రహస్యమైన పద్ధతి ఏదైనా ఉందా అని అడిగారు. ప్రస్తుతం ఉన్న పద్ధతి ప్రకారం ఆ సమస్యను పరిష్కరించడానికి సన్నాహాలు జరుగుతున్నాయి. ఈ విషయాన్ని మీకు తెలియజేయడమైనది. బ్రాహ్మణేతరులు వేదశాస్త్రాలు అధ్యయనం చేయకుండా అడ్డుకోవడం వల్ల వారు అనుభవించిన కష్టాలు, నష్టాలు, అవమానాలు, అగౌరవాలు, అన్యాయాలు, అక్రమాలు, అపచారాలు, అపరాధాలు, అపకీర్తి, అపనిందలు, అపవాదులు, అపమానాలు, అపజయాలు, అపకారాలు, అపాయాలు, అపోహలు, అపనమ్మకాలు, అపశకునాలు, అపశ్రుతులు, అపస్వరాలు, అపభ్రంశాలు, అపభ్రష్టాలు, అపవిత్రత

THE MYSORE REPRESENTATIVE ASSEMBLY.

DASARA SESSION - October 1932.

24

Interpellation.	Reply.
(a) Whether the Huzrai Commissioner in Mysore has issued an order that the reading of Puranas by non-Brahmins is opposed to Agama Sastras and that they should not read the same in the Sri Prasanna Nanjundeswaraswami temple in Santhepet, Mysore?	No. The Huzrai Commissioner has only conveyed the opinion of the Agamiks, as required by the Deputy Commissioner.
(b) Whether in pursuance of this order, the Amildar, Mysore Taluk, has not in his No.996/-29 dated 26th April 1930 prevented one Mr. Maye Gowda from reading Puranas at the said temple?	The Amildar has informed the Dharmadarsis that the practice must conform to the above opinion of the Agamiks.
(c) Whether this order is applicable to all temples in the State.	Do not arise in view of answer to (a) above.
(d) Whether the Government be pleased to lay on the table of this House the above Government Order preventing non-Brahmins from reading Purannas?	

For Financial Secretary to Govt.

8 11 [illegible]

Mes 54-32-12

21st Novr.

The Muzrai Commissioner in Mysore,

B a n g a l o r e.

With reference to the correspondence ending with your letter No.265/32-33 dated the 22/24th -- September 1932, about the prohibition of non-brahmins from reading puranas in the Sri Prasanna Nanjundeswaraswami Temple in Santhepet, Mysore, I am directed to forward herewith a copy of the summary of discussion that took place on the subject at the last Representative Assembly meeting in October 1932, and to request you to be so good as to report as to the action, if any proposed to be taken in the matter, in view of the promise made by Government while bringing the discussions to a close.

I have the honour to be,
S i r,
Your most obedient servant,

For Financial Secretary to Government.

K.M.R.2.
21-11.

Appendix F G—1]

SUBJECT .....

.....

.....

Section

File No. 51-32

Serial No. 12

Diary No. of letter replied to 367

No. 811 Inc 8 Sheets

To The Inspector General Bangalore.

General and Revenue Secretariat

(Inspection)

the *193* .

Date of issue 22/11/32

Signed by Mr B. Mudaliar Krishnappa

Sir,

With reference to the correspondence ended with your letter No 265/32-33 dated the 22nd/24th October 1932 about the ~~[illegible]~~ from Section of non-Brahmins from reader's positions in the Sri Poornima Nanpendeyar Sangha Limited in Sarvatheshwar, Inspector, I am directed to forward herewith a copy of the memorial

List of enclosures .....

Copied by .....

Examined by .....

of discussion that took place on the subject at the last RA meeting in October 1932, and to requesting you kindly so good as to report, as to the action, if any, proposed to be taken in the matter, in view of the promise made by him while bringing the discussions to a close.

Thanking you

18/11/32

for Secy to Govt

C.G.,
18/11/32

THE MYSORE
DASARA SESSI

...

Promise	Action taken
6. With regard to the supplementary question re- the reading of puranas by non-Brahmins, the DEWAN said that Government would see what action was necessary in the matter. (Question No.13)	

6. With question by non-B Governme necessar No.13)

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE.

Office of the Secretary, Representative Assembly and Legislative Council,

No. 3861-66 Dated, Bangalore, 17th January 1933.

From

C. Subrahmanya Aiyar, Esq.,
Secretary,
Representative Assembly and Legislative Council,
Bangalore.

To

S. Shamanna, Esq., B.A.,
Secretary to Government, Financial Department,
Bangalore.

Sir,

I have the honour to forward herewith, for necessary action, a statement of promises made by Government during the sittings of the Representative Assembly held in October 1932, and to request that the action taken on the several promises may kindly be intimated to this office on or before the 1st April 1932.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Secretary,
Representative Assembly.

No. C 265/32-33
See one file

GENL. & REV. SECRET
1022
28 MAR. 1933

OFFICE OF THE MUZRAI COMMISSIONER
IN MYSORE.
MUZRAI.

30

Dated, Bangalore,..... 193

FROM

S. HIRIANNAIYA, ESQ,. M.A.. B.L.,
Muzrai Commissioner in Mysore

TO

Muz 354 - 32 - 20

....

Secretary to the Government of His Highness
the Maharaja of Mysore.

... . *Department.*

SIR,

I have the honour to b

Sir,

Your obedient servant.

[illegible]

[illegible]

VRB

ಶ್ರೀ ಮೈಸೂರು
25-1-1933

Telegram:—"HUSEC"

D.O. No. 732/4

GOVERNMENT OF MYSORE

THE PALACE
MYSORE.

13th February 1933.

Sir,

With reference to your D.O. letter No. 265/32-33 dated 15th December 1932, I ~~xxxxxx~~ enclose for kind perusal,

1. Dharmadhikari, Mahamahopadhyaya Panditaratnam Br. Sri Lakshmipuram Srinivasacharya.
2. Vidwan Br. Sri. Chendrasekhara Sastry
3. " " " Srinivasarangachar
4. " " " Venkatasubramanya Sastry
5. " " " Thirumalacharya.

the opinions of the marginally noted Agama Pandits.

Yours sincerely,

DH Subd
23.2.33

S. Hiriannaiya, Esq., M.A.,

Muzrai Commissioner in Mysore,

Bangalore.

శ్రీ మైసూరు 55
25-1 1733

గౌరవనీయులు కాంబుసాంబ్రి శాంతశాలు ధ్రువుడు తవర
సన్నిధానానికి

దేవస్థానములకు బ్రాహ్మణులు పురాణపఠనమును
మాంతువారి విషయమందు ఆగమశాస్త్రము అభిప్రా
యమేమంబు విషయమందు ఆగమశాస్త్రాంతర్గత
వ్రతాప్రకారము విరుద్ధము—

దేవస్థానమును ప్రతిష్ఠించుటకు కాలమందు ఆచార్య
అంగవారి ఆచార్య, ప్రాంచక, పరిచారక, పాంచక, వా
చక, పంచకాంగి పరిచారకమును యేర్పరచవలెను. ఆ పద్ధతిని
గ్రహించి ఆచార్య, ప్రాంచక, వాచక, ఇవి రెండు పేర్లు
కాగి యేనిరవుశుద్ధి యైనవి. ఇవి కాక దేవస్థానములకు
చక్రమంబు పురాణపఠనవృత్తి యు ప్రాంచక శబ్దమునకు
అవకాశము అగును. అవకాశము లేకుండ ఇతరులు
పాంచరాత్రసంప్రదాయ అధికారులు వుండిన్నూ ఇతరులు
కేవలము కాగియుండిన్నూ ప్రతిష్ఠకాలమందు వా
చకమంబు చేయుటకు అర్హతగల్గిన్నూ. ప్రాంచక శబ్దమునకు
వుండిన్నూ, లేకుండిన్నూ శాస్త్రరీత్యా హాస్యమైన
రీతి కలదంతలు అగుకాంశములు. ఏమనగా—

ఆగమాలుగంతాంద్రియః మంత్రిపర్యాయం శర్మాదీ
కాంతి— లక్ష్మీ శ్రీపతిగ్రంథాంతాంద్రియః

మైసూరు శ్రీమన్మహారాజ వేదశాస్త్ర
కవి మహా పాఠశాలా ప్రిన్సిపాలు రవ వద్దకు పంపిన
విషయం పాఠశాలాధ్యక్షులు పంపిన ఆజ్ఞ చొప్పున
ప్రశస్తమైన దివ్య కవి జ్ఞాన విద్యా సంపన్నులు
ఆనందోపాధ్యాయులు మరియు సకల శాస్త్ర పారంగతులు
మహా పండితులు శ్రీమన్నారాయణాచార్యులు అనే వారు
ఆనందనామ సంవత్సర మాఘ శుద్ధ పంచమి నాడు
అష్టమి యందు 18-12-32 తేదీ శుక్రవారం నాడు
ఈ ప్రస్తావించిన రీతిగా పాఠశాలకు ఆనందనిలయమైన
సకల దేవి యను తీరువలె విమాన సకల సిద్ధి యుక్తమైన
ఉపదేవతలు మరియు పాంచాల శోభిత ఆలయాలు కలిగి ఇం
దిరా మందిరం గా సకల సిద్ధి యను - అలరారు తిరుగు
ప్రదేశ పరదేవతా మందిరంలో దివ్య సన్నిధి నిలిపి
వెంచ ఆనందనిలయ అష్టకవి ప్రకారం విధి విధానం
కథనం మర్యాదలు పాటించి పాఠశాల ప్రిన్సిపాలు
రవి కిరణాలు పాఠశాలా ప్రతిష్ఠ కొరకు
పవిత్రం చేసి ప్రధాన దేవతా విగ్రహం
కథనం ప్రకారం మహాదేవుని, ఆ దివ్య సన్నిధి ప్రోక్షణ చేసి
శ్రీ శంకర ప్రతిష్ఠ మహోత్సవం విధి విధానాలతో నిర్వహించి:
26/12/32
పరమ పవిత్రమైన పాఠశాల ప్రతిష్ఠ కొరకు ప్రార్థన
చేసి పాఠశాల ప్రతిష్ఠ కొరకు ప్రార్థన
మరియు పాఠశాల ప్రతిష్ఠ కొరకు ప్రార్థన
మరియు పాఠశాల ప్రతిష్ఠ కొరకు ప్రార్థన
మరియు పాఠశాల ప్రతిష్ఠ కొరకు ప్రార్థన
మరియు పాఠశాల ప్రతిష్ఠ కొరకు ప్రార్థన
మరియు పాఠశాల ప్రతిష్ఠ కొరకు ప్రార్థన
మరియు పాఠశాల ప్రతిష్ఠ కొరకు ప్రార్థన
మరియు పాఠశాల ప్రతిష్ఠ కొరకు ప్రార్థన

ఆచార్య సన్నిధానమునకు

కర్ణాటక మీమాంసా సమితి వారు పురాణ పఠన విషయమున దేవస్థానమున పురాణ పఠనము విషయమున విమర్శనలు వికలాంగ సంస్థ తీర్థాచార్యులు గల్గి బ్రాహ్మణేతరులు పురాణ పఠనమునకు నిషిద్ధులగుటచే శూద్రులు పురాణ పఠనమునకు అర్హులే అంబడి శాస్త్రరీత్యా లుంటేందు వచనము ఇరువదిరెండు ప్రకారములు శూద్రులగు పురాణ పఠనమున ఉపయోగించు విధి విధానములు దేవస్థానమున గుర్తించుటకు సన్నద్ధులగుదురు అని మనవి. ఇదియే చేరిన పురాణములను ఇచట రచించి లగత్తినిలు తెలిపి.

గుణపాటి
31/12/32

వేంకటసుబ్రహ్మణ్యాచారి
చక్రవర్తి, విద్వాన్

— శ్రీమద్భాగవతం అనే గ్రంథం —

నీలకంఠ శివాచార్యులు నిఖిలాగమవిద్వత్సమర్థులైన బ్రాహ్మణులు అనేకులు ఉద్దండపాండిత్యశాలి అయిన శ్రీధరస్వామి ఆదిగా గల మహాత్ములు ఎవరి పాదధూళి తమ శిరస్సులపై ధరించి పవిత్రులు అయినారో ఆ పరమపావనుడు

వృష్ణి లంకం విదు పోర్నాం కక్ష్యా ధ్వనం నలుగ్గ కక్షులు।

నా. భాష్యలేఖ= నశూద్ర కాంతేకం కింఛిత్ నచ్ఛబ్దం స్వీకరోతి।

నాధ్యాధ్వి కాశీం ధ్యేయ్యాధ్వి నాధ్యాగ్ధ్యేయ్యాధ్వ నం॥

ఏ కేవలీ నశేం శూద్ర స్త్రీ భుః కేవలం భవేదాశ్చ॥

విదుష్యా బ్రాహ్మణో నేదం వదు స్త్రీ శేష్ఠం ప్రియస్త్రీః।

నిత్యేలభ్యశ్చ ప్రవక్తవ్యం నిష్ఠాకే నాస్త్రీ నశేనశ్చ॥

జ్ఞాతి నేకాం కేలీ బలవిలాం కాంపం స్వాధ్యాధ్యాన్ప్రుః।

ధర్మ స్త్రీ నక్తా స్వ్రీ నశేలః నశేం శూద్రః కేవలంచేదు

యస్త్ర నిత్యం నవిద్యాధ్యాత్ స్త్రీ యం కేత్రేయుర్యుయుత్తే

నేశ్యం నాధ్యాధ్యాధ్యాధ్యా శూద్రం యస్త్రీ నశేచ్చాయుత్తే॥

యస్త్ర శూద్ర స్త్రీ పురుతే కాంక్షా ధ్యాధ్యాధ్యా

ఒకరు ధర్మశాస్త్రాంతరవేది అనధికారమనుష్ఠిత

ధ్వనమధికారేణ్యాన్యాన్యేవ్యష్టాదశపురాణాన్యేద్విజ-

భవిష్యపురాణం — అధ్యాయము - ప్రథమము.

సుమంతుం ప్రతి శౌనకాదులు పాఠ:

యాన్యేతానీతిహాసాని ధర్మశాస్త్రాణి సువ్రత॥

నేచ్ఛామి శ్రోతుం విప్రేంద్ర శ్రోతాస్మ్యేతాన్యతో ద్విజ॥

త్వత్తో యాన్యపి వేదానాం శ్రోతవ్యానాం మతిర్మమ॥

శ్రేయసే నరశూద్రాణాం తత్ప్రతి వదనం శ్రుతం॥

ఒకరు కౌరవపతి వేదానాం శ్రేయస్కరమని దీనిప్రతి॥

భవంతి ద్విజశూద్రాణాం శ్రుతాని భువనత్రయే॥

విప్రక్షత్రియవైశ్యధర్మవేదాన్ద్విజశూద్రయోః

శూద్రాన్నైవ భవేత్ సంతానాః ప్రతిభాంతి ద్విజస్త్రియః॥

ధర్మార్థకామమోక్షేషు శక్తా స్సర్వా వనేచరాః॥

ఆగమేన విధినా॥ అధ్యాత్మం వివిధం తథా॥

తత్ప్రోక్తం పూర్వకథితం శ్రోతవ్యం వివిధం నరైః॥

త్రివర్గప్రాప్తయే బ్రహ్మన్ శ్రేయసే నిత్యమేవ తత్॥

సుమంతుడు పాఠ:

నాదం నాదం - - - - - - - - - - - -

విప్రక్షత్రియశూద్రాణాం పాఠనాని మునిప్రభిః॥

అష్టాదశపురాణాని చరితం రామస్య వర్ణనం॥

తత్ధర్మోక్తం భారతం చిత్రరామాయణం తథా॥

సౌవాక్షరం భేదలం త్రివాంత్రిక్ష ధర్మశాస్త్రాణి జ్ఞాత్వా॥

కృతాలు నాం కృతం శాస్త్రం చతుర్వర్ణ మధ్యేయుతే॥

అష్టాదశ పురాణాని అష్టాదశ ఉపపురాణాని॥

సూక్ష్మం చ గారుడం చైవ బ్రహ్మాండం చ చతుర్విధం।

ఏతాని రేణుకా శాస్త్రాణి ధర్మశాస్త్రాణి కథితాని॥

సాధారణాని స్మృతాని వర్ణానాం శ్రేయుతే సదా।

ఇతి రేణుకా విదురాం శ్రేష్ఠ శ్రీమాన్ పరశురామ॥

చిదుష్టా బ్రాహ్మణోత్పన్నదమ్ దేవతేవ్రాంత్ యుక్తేః।

శ్రేష్ఠ భవ్యైవ కర్తవ్యం చాతు వర్ణస్థోత్పన్నవిధము॥

ఇతి దేవతవ్యం నమ్మిన బ్రాహ్మణాంత్ కృతం యుంత్రనా।

శ్రీమాంత్ర కేవ్ర మేలవశం త్రిలోకాం నాస్తి కేవ్ర వ్యం॥

ప్రధానాంత్ర కేవ్ర కృతాః కృతాత్ బ్రాహ్మణో జ్ఞేయ వ్రీలత్రిపాలు॥

శ్రీమాంత్ర కేవ్ర మేలవశం త్రిలోకాం నాస్తి కేవ్ర ప్రధానాంత్ర॥

శ్రీరాం ధ్యాతవ్యం మే ధర్మం శ్రీలత్ర మధ్య నాస్తి శ్రీలత్రిపాలు।

క్రమ మేరాంత్రాం మే ప్రధానాత్ శ్రేష్ఠః కృతిలాత్ జ్ఞేయ వర్ణతేః॥

తేజ్ఞో జ్ఞ ప్రధ్వస్థ్ కార్యాః క్షత్రియం కృతి కృతిస్థ్ కారాః॥

బి భగం తేవ్ల శ్రీ కారాద్ధ్ర దేవాసురం యుంత్రి కరిష్ట్ర॥

ఇతి రేణుకా నామ కృతాం వేదం నామ బ్రహ్మ (మ్రోలి)

తేజ్ఞా జ్ఞ త్రి నాంతి క్రాంతే నశ్రీలత్రిపాలు కేవ్రం॥

— ఉపనిషత్ —

ఇతి నరత్రిపదమాత్మ కాలిక శోకాలత్రః —

భగవన్నిత్యేవ విధినా శ్రీలక్ష్మీం భారతం నరః।
జపతి రాం వసు భద్రభ్రాత్రాణాం నాశనేష్ట రః
రక్షం కు వైష్ణవా ధర్మాః నారధర్మా అనేకధా రః।
క్షాత్రాణాం జాతి నిర్దేశం లక్ష్మీకాంక్షేవణో విధిః।
వాజసనేయం రక్షం జాతి వాజిదిజ ధర్మవ।
లక్ష్మణాం జాతి నిర్దేశం బ్రూహి వాజధ్వజ ధర్మవ।

సనత్కుమారః = భగవన్ధర్మ రాజేంద్ర ఇతిహాసపురాణవిత్।
దుర్లభం రక్షం యథా నిర్దిష్ట శ్రీరాణా శ్రేవణో విధిః।
ఈదృగాచారవిధిం లోకాన్ శ్రేష్ఠాన్ సమాధివన్నిరః।
ఇతిహాసపురాణాని రాం వసన్నిజంరక్షం
వాగ్భిర్నిత్యశ్రవాదూనాం వ్యక్తేన్ద్రియేవిధిరేయ
శూద్రాణాం శ్రీరశేషేణ శ్రేష్ఠాః వైశ్యానాం శ్రేణిరాణ్నిధిః।
వసుధ్వజ్ఞి రేంధ్ర నిర్దిష్టం వాజధేం వ్యాధ రక్షేణ
అనేకసనం కర జూరాంజ నవరాం శ్రేశూద్ర శ్రేష్ఠరః
బ్రాహ్మణాం వాజకం వేదాన్ శ్రేణాన్ వేదాన్ జ వసుధ్వజ
శ్రేయ శ్రేణ్ వేదాన్ విధాన్ వాజకం వాజకం స్మరకం శ్రేణిలం
వాం = శ్రీ వాసుధ్వజ శ్రీరధాం నిర్ధిం శ్రేలక్ష్మం శ్రీ త్రిలోకం ధర్మిణాలం

SUBJECT .....

.....

.....

Section Mucy

File No. 54 32

Serial No. 21.

Diary No. of letter replied to .....

No. 1496

To

The Mucy. Commr.

General and Revenue Secretariat

( )

the *193* .

Date of issue 21 - 4 - 33.

Signed by Mr. B. Mudduchelliappa

Sir

With reference to Correspondence ending with your letter No. C.265/32-33 of 24th March 1933 about permitting the reading of Puranas by members of the non-brahmin Community within the precincts of temples I am directed to state that no general orders ~~can be passed~~ are necessary. That individual cases may be dealt with on their merits when they come up

I have etc.

1414

Jr Fin. Secy to Govt

List of enclosures .....

Copied by .....

Examined by .....

17th April 3

The

The Muzrai Commissioner in Mysore,

Bangalore.

With reference to correspondence ending with your letter No.C.268/32-33 dated 24th March 1933 about permitting the reading of Puranas by members of the non-brahmin community within the precincts of temples, I am directed to state that no general orders are - necessary and that individual cases may be dealt with on their merits when they come up.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

For Financial Secretary to Government

mk.2